② A Cheap Thrill

AS THE LIGHT ILLUMINATES THE PEAKS OF THE MOUNTAINS WHITE, THE CLOUDS, DYED PURPLE BY THE SKY GENTLY DRIFTS IN THE WIND, LEAVING TRAILS OF COLOR BEHIND.

DAWN IS THE MOST BEAUTIFUL DURING THE SPRING.

in the spriiiiing~

国語II

Dawwwwwn is real beautiful

And there are wisps of clouds. But why purple?

And? It's lit up?

Yooo~ Peaks of the hills are white! Wow!

WHY IS SHE SPEAKING BROKEN JAPANESE ???

BUT...

.....

...Okay... Thank you, Olivia-san...

...Yeah...

In fact, you scored 90 points in Japanese grammar during the entrance exam, right?

Yeah.

You were born and raised in Japan, right?

SURE~~ NO WAY~~~

Argh... just speak normally next time, okay?

DON'T SAY UN-NECESSARY THINGS...

And you scored 20 *points* in English!

Let's eat lunch already~

You're late~

Ah!

Hmph!

Um...

A SAND-WICH~

What do you have for lunch?

Maybe she'll give me some.

Huh? No.

C...can I just have some of the ham?

Oh no, I was subcon-sciously eating some of the meat, and I have too much rice now ...

Sorry, sorry.

teach me English.

Please...

That thing where you just have two slices of bread is your lunch?

...We are having lunch right now, yes...?

I DIDN'T STUDY AT ALL...

CRAA AAP...!

I'll teach you games as well.

H...ham is not enough to sway me...

WHERE DID THAT COME FROM?

If you want some ham, here.

SWIFT

NOM NOM

Thanks for the *ham*.

AH!!

Well, let's start with a quick and easy one, with a thrilling experience...

...And what game are we playing?

So please teach me *English*.

SMILE

LIFT...

Ahh...

THIS IS DAN-GEROUS ...

TAP

TAP

TAP

HUH...

If Olivia loses, how about you teach her some English?

Ah... then.

STOP SAYING RANDOM BULLSHIT JUST BECAUSE YOU THINK I'M A FOREIGNER.

This cheap thrill is all the craze between middle schoolers and high schoolers, *you know?*

PFFFT, NO NO NO!

Are you *scared?*

I-it is dangerous and stuff, yes?

NO WAY!

HUH... A MATCH...?

WHOOSH

OKAY ♥

Let's do one round then.

Fine by me.

If she's scared, I may have a chance ...

NEXT.

You're ...

WO OO OW

THIS CHICK IS DAN-GEROUS ...

I CAN'T LOSE THIS MATCH!

IT'S DANGEROUS, BUT...

KYAA AH... IT SCRAT-CHED ME A BIT...

GRIN

FAST TOO!!

Y- YOU'RE ...

THE HECK ARE YOU SAYING ?!?!

LET'S TRY USING A MATH COMPASS.

It's really hard to decide the winner in this situa-tion.

Wow, you're both so fast.

Oh then, next...

WHOOSH

REALLY? ARE YOU TRULY OKAY WITH THAT?!

F...fine by me...

GULP

I SEE... HOLES ON THE DESK...

You're next.

OOOH ... SHE'S TOO FAST...

...BREATHE? OH, YOU MEAN LIKE IF I STAB MYSELF ALL THE WAY THROUGH?

IT'S FINE! EVEN IF YOU MESS UP, YOU'RE JUST LETTING YOUR FINGER BREATHE!

ドゴ

BYE-BYE !! MY FINGERS!!

GR...

NO... WAIT!!

FAST!

SHE'S ...

YOU'RE TOO FAR AWAY FROM YOUR FINGERS!!!

Hm... then please teach me some everyday conversation basics.

W...what do you want to be taught??

GIVE ME CHOCO-LATE...

...6...

I DON'T KNOW ANYTHING !!

THAT'S WHAT THE JAPANESE USED TO SAY TO THE AMERICAN SOLDIERS.

UM, YEAH, THEY DO?

I'm sure they do, but they don't beg for it everyday.

A...Americans eat chocolate though?

FORGIVE ME, AMERI-CANS!!!!

---I didn't know~

SERIOU-SLY?!

D...do not give me dangerous ones though, okay?

I'll go find another fun game for next time.

I'M SAFE!!

Is that so... I see.

.....

POTATO REALM

Asobi Asobase Ch. 2
Suzukawa Rin

TRANSLATOR: YOOBINIE
PROOFREADER: MOTATO
EDITOR: MOTATO
QC: YOOBINIE

STALK US ON SOMEPOTATOES.WORDPRESS.COM